



44 7. (a) The translation of the said WORK(S) shall be made faithfully and accurately. Abbreviations or alterations shall be made in the text thereof only with the prior written consent of the PROPRIETOR.

(b) The original title of the said WORK(S) shall appear on the back of the title page of every copy issued in the aforesaid translation and each copy published hereunder shall contain on its title page or on the page immediately following, in the English language, the copyright notice which appears in the original edition of the Work, together with the letter "c" within a circle, and the year when first publication takes place hereunder, and the name of Author and a statement to the effect that all rights are reserved by the Author throughout the world, if not otherwise stated hereinafter.

Copyright © 19 52 by Harcourt Brace Jovanovich, Inc.  
"All Rights Reserved"

(c) The name of the author shall appear in its customary form in due prominence on the title page and binding of every copy produced and on all advertisements of the said WORK(S) issued by the PUBLISHER or his agents.

8. Advertisements may not be inserted or printed in any edition of the WORK(S), whether issued by the PUBLISHER or its Licensee, without the PROPRIETOR'S prior written consent.
9. In the event of the disposition of any performance or motion picture rights in the said WORK(S), the PROPRIETOR or author may grant the purchaser the privilege to publish or cause to be published in the Hungarian language excerpts, synopses, novelizations, serializations, scenarios and or summaris in the aggregate not exceed 10.000 words or 10% of the WORK(S) and/or of any photoplay based on the WORK(S) for the purpose of advertising and exploiting such rights only, provided all steps are taken which may be necessary to protect the copyright on the WORK(S), but such novelizations and/ or serializations shall not be made to appear as if written by the author.
10. This license is granted to the above-named PUBLISHER solely and shall be transferred by him only with the prior written consent of the PROPRIETOR.
11. Should the PUBLISHER be declared bankrupt or violate any of the terms of this agreement and not rectify such violation within one month after having received written notice from the PROPRIETOR or PROPRIETOR'S representative to do so, then and in this event all rights to publish and sell the said WORK(S) in the said translation shall revert to the PROPRIETOR who shall be at liberty to arrange for such rights elsewhere, without prejudice, however, to any moneys already paid or then due or to become due under this Agreement up to the date of such termination.
12. All rights now existing or which may come into existence hereafter and which are not specifically granted herein are reserved exclusively by the PROPRIETOR. This License does not include the right to reproduce illustrations, photographs, quotations or other copyrighted material incorporated in the PROPRIETOR'S edition of the said WORK(S), unless otherwise provided for herein.
13. This agreement is valid for five years from the date hereof and the rights herein granted shall revert automatically to the PROPRIETOR on October 5, 1994. This agreement is limited strictly on the terms and period stated herein and any arrangements for additional printings or periods of time shall be subject to a new agreement.
14. All disputes hereunder shall be settled by defendant's competent home courts.

**ART PHOENIX KFT**

Signed



**VEGA**

Agentur Luserke

Brunnenstraße 7/4

D - 7259 Friolzheim

Telefon 070 44/4 22 91

West Germany

Signed



(PUBLISHER) ART PHOENIX/KULCS